

# 無私付出回饋社 飛馬獎得主 陳

(本報記者陳俊宏採訪報導)由於陳國堅(Patrick Chan)與陳海珠(Christine Chan)夫婦的善舉，讓遠在中國山西省的



生活在大陸山西省較偏遠的山區裡天真活潑的小學學生

領導人想盡辦法，將國家所有的資源用在建設民生，還是有部分地區的居民沒有辦法被完全照顧到。  
「神啊，給我一些啓示，讓我能多少幫助他們一些。」從那時開始，她就不會停止禱告。雖然二年那時的他們沒有在東北停留很久，卻在心裡種下了一顆種子，一顆大愛的種子。〇〇年因為要去四川探訪朋友，她再次前往中國，在朋友的引薦下認識了一位來自山西韓洪村的邱姓退伍軍醫，交談中那位軍醫感嘆一句：「從村裡出來已經經過了五十年，但是村裡一點都沒有變。」  
也改變了山西韓洪村附近的幾百戶居民，接下來的生活。

### 屬於家裡的水龍頭

就改成飛往山西省會太原市，在抵達太原之後又是三個小時的車程，一個山谷村位於太行山跟太岳山間的一個山谷村，在路上，那位軍醫一再提醒陳海珠女士，千萬別太訝異，因為到目前為止，村裡面還沒有自來水，所有村民的水源只有離村很遠的一口井。  
鄰居等到了村裡，她還眼見原本和睦之下，為了取水問題而起口角衝突。細問之下，才知道原來政府已經將引水的渠道建設完成，但是鋪設水管至每個家庭的費用，需要村裡每個人繳美金五十元。對村裡一總計約美金兩萬多元。對村民來說是一比沉重的負擔。該村村民的

居民都深切感受到大愛的無遠弗屆，也改善了山西省近年來的生活環境，他們的貢獻獲得美國及中國一致的肯定，美國西北區中國協會(Northwest China Council)並於二月七日舉辦第十四屆餐會中頒發代表對亞裔社區有著卓越貢獻的飛馬獎(Flying Horse Community Service Award)。很高興這次我們隨著飛馬的腳步，一起進入這個沉浸在上帝榮耀下的幸福家庭。

### 在繁華的背後

「要談到這些年跟山西省的情誼，就要回想起在1991年，爲了協助領養孤兒的工作，跟隨著教會牧師太太Jolie一起回到大陸那次體驗。」在香港出生的陳海珠逐頁翻開回憶中的相簿。

從上海無錫經北京轉機至東北的瀋陽，再轉車至長春，當時已經是快進入冬季的九月，東北的天氣已經開始轉冷，看到鄉下偏僻孤兒院的實際情況，她心有不忍地說：「很難想像生命價值在不同地方的落差是如此的大。」同時也體認到雖然很多華僑對中國的印象大部是燈火通明、熱鬧繁華的北京、上海，不過由於大陸國土太大，就算中國



陳國堅夫婦於二月七日領取飛馬獎

陳海珠心裏帶給這錢。這便光一或件能時處用樣但是元十爲均的村年平均收入一百三美金。這便光一或件能時處用樣但是元十爲均的村年平均收入一百三美金。這便光一或件能時處用樣但是元十爲均的村年平均收入一百三美金。





右上圖：原有的學校牆壁經歲月風化，隨時都有倒塌的可能



右下圖：陳海珠女士正在檢視興建中的校舍廚房

### 需要更多的愛心支持

『博愛雙語學校』是目前想到最適合的名字，招收從幼稚園到國小六年級，希望將來能夠將教育延續到初中、高中，晚上也期望成爲職業學校，藉由聘請各界有經驗的專家來進行研討講座，加強已經投身工作的村民職業技能。像是提升老師的師資、農業及畜牧業可以提高生產力、強化服務業的服務品質等等。

世界就是個地球村，也希望同是中

錦上添花的事已經夠多了，讓我們開始做一些雪中送炭的工作吧！』

如有機關團體或個人願意為這群需要幫忙的孩子一起努力  
可以聯絡 (503) 644-8798  
陳國堅 陳海珠夫婦  
Patrick & Christine Chan

國或是其他團體能夠有錢出錢、有力出力。人多力量就大，不只有錢的人可以出錢，有能力的還可以自願前往該校擔任教師，負責英語或其他學科的教學。

不過要維持學校往後能夠正常的運作才是重要的工作，只要一年美金三百元，平均一天不到一塊錢的贊助，就可以讓一位孤兒不用擔心一年當中的食、住、學費與教師費用，希望所有有愛心、有能力幫助這些需要幫助的朋友都能慷慨解囊，一起奉獻心力。所有的捐款都可以全額得的捐款，而且所有的捐款一分一毫都用在協助當地需要的建設。

最後，她滿心喜悅地呼籲：『這世界



教會成員自願前往教授英文



山西省沁源縣的學生表演民俗舞蹈歡迎外國朋友到訪